



国际电信联盟



世界电信发展大会
(WTDC-02)

文件**216-C**
2002年3月25日
原文：英文

2002年3月18日-27日，土耳其，伊斯坦布尔

编辑委员会

第5委员会向编辑委员会提交的文案系列4

第5委员会通过了下列修改的决议和建议。现向编辑委员会提交这些文案供审阅并转交全会。

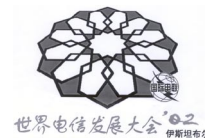
1. 基于第182 (Rev. 1)号文件的WTDC-98 第13 号决议修改建议
2. 基于第183 (Rev. 1)号文件的新决议建议
3. 基于第184号文件的WTDC-98第17号决议修改建议

第5委员会主席

Tony Zeitoun先生



国际电信联盟



世界电信发展大会 (WTDC-02)

2002年3月18日-27日, 土耳其, 伊斯坦布尔

文件 **182 (Rev.1) -C**

2002年3月24日

原文: 英文

议项: **4 b), 4 c), 4 d)**

第**5**委员会

WTDC-98第13号决议的修订建议

加速电信发展的资源调集和伙伴关系

世界电信发展大会 (2002年, 伊斯坦布尔)

忆及

世界电信发展大会 (1998年, 瓦莱塔) 的第13号决议,

考虑到

- 1 很多发展中国家 (特别是最不发达国家) 的电信发展存在财政资源不足的问题;
- 2 传统的筹资方式并未缩小发展中国家与发达国家之间的差距,

注意到

1. 世界电信发展大会 (2002年, 伊斯坦布尔) 在其宣言和决议中重申了在发展中国家推动电信业务发展和推广新业务应用的承诺;

2. 伊斯坦布尔行动计划的采纳和实施涉及关于全球信息基础设施发展的重要章节和针对最不发达国家的特别计划，

认识到

1. 有些国家的电信行业在预算分配方面没有得到应有的优先考虑；
2. 电信行业投资回报率很高，而且这种回报速度比其他行业要快得多，但是金融机构对电信部门的投入相对较低；
3. 为调集电信行业所需资金需要采取切实可行和迅速的方法；
4. 建立伙伴关系有益于双方缩小这种差距，

作出决议

1. 为了筹集电信发展资金，电信领域的主要参与者应继续鼓励投资并探索新的伙伴方案及合资等机制；
2. 各主管部门应继续采取必要的措施，提高电信行业对投资的吸引力；
3. 电信运营者与金融机构之间应继续对话，以便开展具有商业吸引力的项目；

4. 在项目周期的筹资和实施方面应尽力减少拖延，

请秘书长

1. 尽快出台支持建立合作伙伴关系的措施和项目，如（但不限于）美洲连接性议程、非洲发展新伙伴关系（NEPAD）、UNITAR和ILCE等；
2. 与联合国大家庭内建立的新协调机制密切合作，并从信息社会世界峰会（WSIS）角度与区域性的联合国委员会合作，如（但不限于）非洲经济委员会（ECA）和联合国ICT任务组，

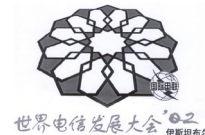
敦请ITU-D

1. 充当协调人角色，促进各方之间建立发展的伙伴关系。ITU-D与具体的项目会成为吸引投资者的保障，确保项目的连续性；
2. 其协调人作用体现在：
 - 鼓励区域性电信项目；
 - 参与培训研讨会的组织工作；
 - 与其他参与发展活动的国际组织签订协议；
3. 促进在电信行业知识型企业培育者之间建立跨国伙伴关系，包括发展中国家；
4. 促进电信行业中的新兴公司之间建立跨国伙伴关系，包括发展中国家；

5. 在发展中国家促进整个工业周期内的教育和培训，包括从产品和服务的设计到相应公司的建立和运营；
6. 在发展中国家推动建立成功的知识型企业培育环境；
7. 继续帮助发展中国家应付全球电信改革，特别是金融方面的改革问题；
8. 促国际金融机构、成员国和部门成员重点关注在发展中国家（特别是最不发达国家）利用数字技术建设网络和基础设施的问题；
9. 和参与ICT技术发展的国际机构进行协调，以调集项目实施所需的财政资源。



国际电信联盟



世界电信发展大会 (WTDC-02)

2002年3月18日-27日, 土耳其, 伊斯坦布尔

文件 **183(Rev.1)-C**

2002年3月24日

原文: 英文

议项: **4**

第5委员会

提议的新决议

国际合作

世界电信发展大会 (2002年, 伊斯坦布尔)

忆及

- 1 第 34 号决议 (1998 年, 明尼阿波利斯修订版)、第 64 和 65 号决议;
- 2 1997 年理事会的第 1114 号决议;
- 3 WTDC (1998 年, 瓦莱塔) 第 16 和 21 号决议,

考虑到

1. 在发展问题上, 挑战从来不会停止, 且总会有新的挑战出现;
2. 为了实现发展中国家的目标, 必须采纳定性和定量的新手段才能满足增长所带来的挑战。
3. ITU-D 可以提供一个有利于经验交流的框架, 以制定最有可能实现协调有利于和互补发展的政策, 并尊重各国在经济发展过程中时限电信行业的蓬勃发展的热望;

4. UNDP和其他国际金融机构所提供资金的不足阻碍了国际合作项目的实施；
5. 发展中国家和最不发达国家越来越需要获得有关快速发展的技术和相关的政策与战略问题方面的知识，
6. 成员国、ITU-D部门成员和部门准成员之间进行合作对于满足发展中国家，特别是最不发达国家的需求是至关重要的；
7. 获得国际合作支持的项目取得了令人满意和鼓舞的成果，

进一步考虑到

第58号决议（1994年，京都）强调：

- 1 国际电联和区域性组织应共同秉承密切合作可以促进区域电信发展的信念；
- 2 国际电联需要与区域性组织保持长期合作，

认识到

- 1 发展中国家处在不同的发展阶段；
- 2 因此，需要在区域的层面上就电信发展问题交流意见；

作出决议

1. ITU-D应加强与区域性电信组织的合作，以激励新举措的产生，如（但不限于）美洲连接性议程、非洲发展新伙伴计划（NEPAD）、UNITAR和ILCE等；
2. 电信发展局应采取必要措施，鼓励在发展中国家之间交流经验，特别是在信息和通信技术（ICT）领域；

请秘书长

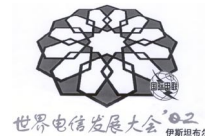
1. 尽快出台旨在推进活动和举措的特别措施和项目，并与区域和子区域电信组织和其他相关机构密切合作；
2. 竭尽所能地鼓励私营部门采取行动，以促进与发展中国家和合作，特别是最不发达国家和有特殊需要的国家。
3. 与联合国大家庭内建立的新协调机制密切合作，并从信息社会世界峰会（WSIS）角度与区域性的联合国委员会合作，如（但不限于）非洲经济委员会（ECA）和联合国ICT任务组，

责成电信发展局主任

确保ITU-D与区域和子区域组织和培训机构在共同关心的领域内积极开展协调、合作和组织联合活动，同时考虑它们的活动并为它们提供直接的技术援助。



国际电信联盟



世界电信发展大会
(WTDC-02)

文件 184-C
2002年2月24日
原文：英文

2002年3月18日-27日，土耳其，伊斯坦布尔

议项：4

第5委员会

WTDC-98 第17号决议修改建议

国家、区域、区域间和全球项目的实施

世界电信发展大会（2002年，伊斯坦布尔），

忆及

世界电信发展大会（1998年，瓦莱塔）第17号决议，

考虑到

- 1 电信是国民经济发展中最重要的部分之一；
- 2 在国家、区域、区域间和国际范围内建立可促进国民经济发展的、协调的电信网络和业务对于改善会员国的社会、经济和财政状况的重要性；
- 3 在国家、区域、区域间和国际范围内协调开发电信基础设施的必要性；

4 本届大会之前召开的所有区域性发展大会和筹备会议对电信发展项目在各方面的重
要性均表示认同；

5 联合国开发计划署和其他国际金融机构减少资金投入，阻碍了此类项目的实施；
此类项目取得了令人满意和鼓舞的结果，这有助于建立合作和电信网络，

6 目前发展中国家和最不发达国家更加需要技术快速开发以及有关政策和战略问题方
面的知识；

7 就他们现有资源而言，沿达到考虑到g)中提到的要求仍是一项很艰难任务。

注意到

1 ITU-D的高级培训中心电子学习计划极大的帮助了发展中国家和最不发达国家来满足
基于知识的要求。

做出决定

1 电信发展局应确定可能的方式方法，充分利用电信发展局现有的资源及其年度预算和电
信展活动所获得的节余收入，实施国家、区域、区域间和全球性项目；

2 电信发展局应在筹备和实施阶段积极帮助各国建立国家项目；

3 会员国应考虑通过实物和/或现金的方式对将来用于国家、区域、区域间和国际项目的预
算做出贡献，并在实施这些项目范围内的其他活动方面做出贡献；

- 4 电信发展局应探求如何与会员国、发展部门成员、金融机构和其他国际组织建立可能的伙伴关系，以便赞助这些项目活动；
- 5 应保证高级管理培训项目中心不断得到电信展节余收入的财政支持；
- 6 电信发展局应帮助实施新的项目，诸如但不限于远程医疗、远程教育、电子商务，还应促进有关研究中心、电信中心、农村开发项目、改革、频率管理项目，全球电信大学/全球电信培训学院(GTU/GTTI)和高级培训中心以及各种国家电信发展项目。同时也应尽可能将内容/目标相似的项目综合起来考虑，

呼吁

国际金融组织/机构、设备供应商和运营商/业务提供商研究对国家项目、区域项目、区域间项目以及国际项目给予全面或部分资助的可能性。

责成电信发展局局长

保证采取所有必要的措施促进和实施国家、区域、区域间和全球项目，并确保发展中国家满意。